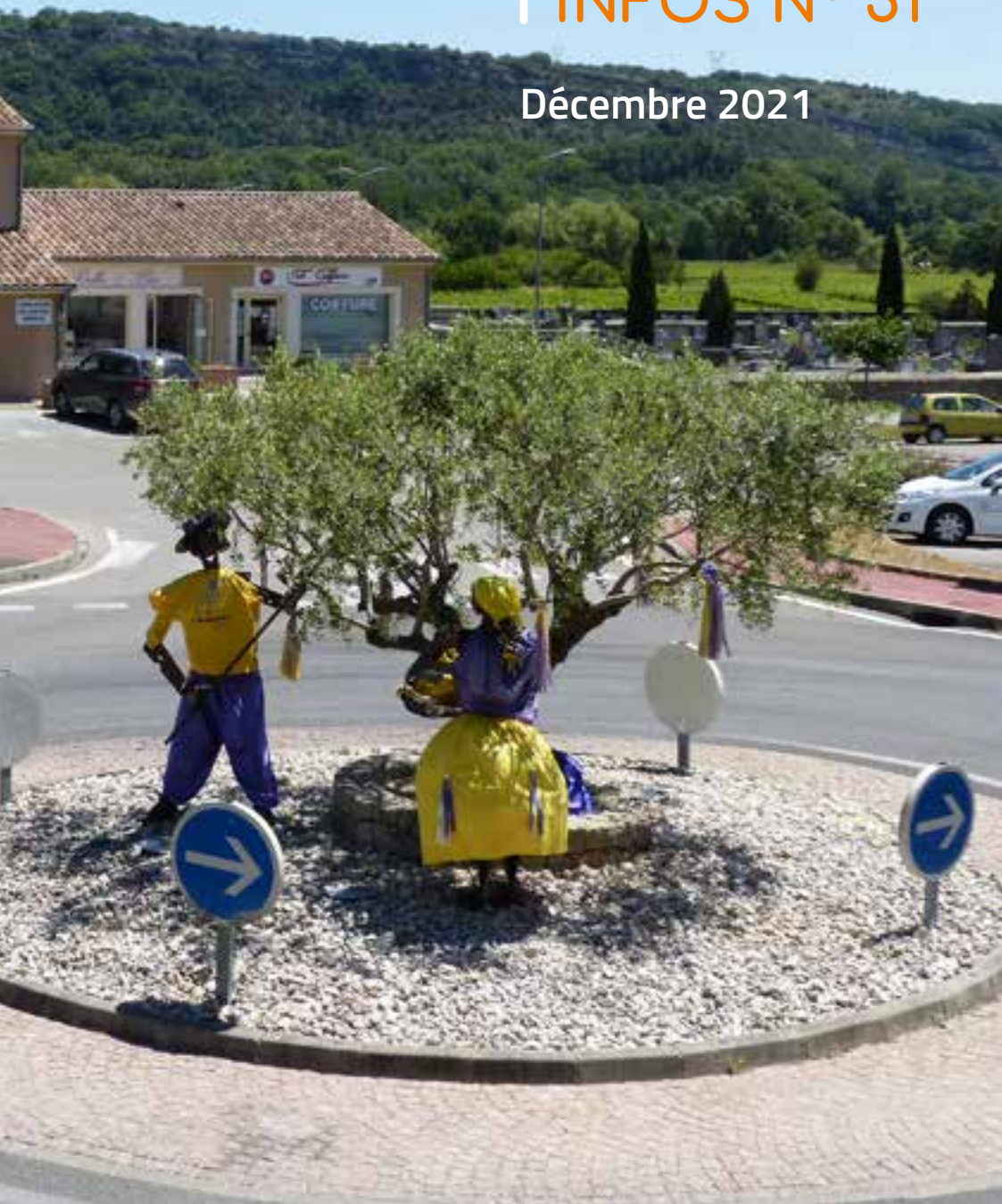


# Saint-Sernin INFOS N° 51

Décembre 2021



■ Éditorial.....	3
■ Commissions communales.....	4
■ Réseaux.....	18
■ Assainissement.....	22
■ C.C.A.S.....	24
■ Vie associative.....	25
■ État civil.....	46
■ Au quotidien.....	48
Appel au civisme.....	52
Inscription sur les listes électorales.....	53
Recettes.....	54

## Chers habitants de Saint-Sernin,



Depuis plusieurs mois, nous avons appris à vivre avec l'épidémie qui frappe et bouleverse tous les pays du monde; en France après les débuts difficiles de la crise, notre situation reste critique même si la vaccination permet de limiter les formes graves de la maladie. **Nous vous encourageons à vous faire vacciner pour préserver votre santé et celle de tous les autres.**

À Saint-Sernin, l'année 2021 s'est déroulée sereinement et la vie municipale se poursuit avec les tâches habituelles des élus, des personnels; vous trouverez le compte rendu des commissions présenté par chaque adjoint responsable. Pour l'accompagnement des enfants et des adolescents, nous avons repris les activités en septembre avec leur belle expression théâtrale sur la Paix le 11 novembre.

Pour la vie associative, la reprise est inégale; toutes les associations n'ont pu à ce jour retrouver leurs adhérents.

Comme l'an dernier, nous avons adressé aux personnes de 70 ans et plus un bon d'achat à utiliser dans un commerce de la commune; c'est une façon de vous exprimer notre fraternelle attention en apportant notre soutien aux commerces du village.

Cette année encore, nous ne nous retrouverons pas pour la cérémonie des vœux au mois de janvier, mais nous vous assurons de notre présence pour chacun et pour tous, à votre écoute toujours.

À tous, nous souhaitons de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année... une bonne et heureuse année 2022

*Max CHAZE*

## COMMISSION BÂTIMENTS / SPORTS

### Les travaux en cours

L'aménagement et la rénovation de l'ancienne bibliothèque

- Les travaux commenceront au début de l'année 2022 pour s'achever en septembre de la même année pour l'installation d'une salle de classe au rez-de-chaussée et un appartement à l'étage.

La requalification thermique de l'école

- le diagnostic est en cours, il permettra de déterminer les travaux à réaliser.

### Les projets

- l'isolation de l'école contribuera à la réduction des dépenses énergétiques et assurera un plus grand confort pendant les périodes chaudes.
- l'aménagement du logement de l'ancienne poste: chauffage et isolation
- réalisation d'un garage supplémentaire pour les services techniques sous la mairie; le permis de construire est en cours d'instruction.

Tous les bâtiments communaux sont adaptés aux divers besoins de la vie de la commune et des citoyens. Ils obéissent aux exigences de la transition énergétique.

### Le parcours d'orientation

- des balises jalonnent le village et aideront chacun à découvrir le patrimoine communal.

### Aménagement de l'aire de pique-nique située en bordure de la voie douce



Elle est équipée de toilettes sèches et des agrès sportifs ainsi que des bancs et des tables de pique-nique seront installés prochainement.

*Luc DURAND  
Ghyslaine DEDIEU*

## COMMISSION URBANISME / VOIRIE / ESPACES VERTS

### Les travaux réalisés par l'entreprise SATP au cours de l'année :

- Réfection chaussée Chemin des Réservoirs haut
- Construction de chaussée Rue des Lavandes haut
- Élargissement Chemin de Chastaldin
- Bétonnage fossé Chemin de la Frémigère et place de retournement
- Création d'un écoulement des eaux Chemin de la Borie
- Busage fossé Chemin de la Route
- Entretien de la voirie avec emploi partiel

### Travaux réalisés par l'entreprise PECHIER BARROT espace vert :

- Élagage de 12 platanes situés Place de Gare
- Élagage de 6 platanes situés en bordure de la voie douce (côté VIVACOOOP)
- Élagage de 8 platanes situés en bordure de la RD 579 entrée Nord



*Chemin du Mas de la Frémigère*



*Chemin des Réservoirs*



*Chemin de Chastaldin*



*Place de la gare*



## Commissions communales

### Travaux réalisés par les agents communaux :

- Mur en bordure de voirie Chemin de Touroulet
- Bétonnage fossé Chemin des Fraysses
- Élagage des tilleuls situés derrière l'église

### Travaux à venir :

- Aménagement entrée Nord avec modification de la sortie du Chemin de Chastaldin et pose de feux tricolores régulateurs.
- Aménagement de la sortie Chemin des Fruitières
- Aménagement de l'esplanade du 14 juillet
- Finalisation de l'élargissement Chemin de Chastaldin
- Modification du carrefour des commerces

### Voie douce :

- Prolongation de celle-ci en direction d'AUBENAS sur l'ancienne ligne de chemin de fer : ouverture prévue pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2023.

La voie douce est un lieu de promenade pour les piétons et vélos ; les chiens doivent être tenus en laisse.

Il est demandé à chacun de respecter la propreté de ces lieux.

**Les adultes et les enfants qui marchent la nuit le long des routes doivent porter un vêtement ou brassard réfléchissant pour signaler leur présence. C'est une exigence pour leur sécurité.**

**La Commission « Voirie » vous souhaite de bonnes fêtes.**

*Claude IMBERT*

## URBANISME

Période du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 30 novembre 2021

- Demandes de certificats d'urbanisme : 60
- Demandes de permis de construire : 26
- Déclarations préalables : 41

**BASSIN D'AUBENAS COMMUNAUTÉ**

# Déposez vos demandes d'autorisation d'urbanisme en ligne !

Une démarche plus simple, accessible à tous

- Service accessible 24h/24 7 jours sur 7
- Suivi en temps réel de votre dossier
- Aide en ligne pour minimiser les erreurs de saisie
- Echanges simplifiés avec l'administration
- Plus besoin d'imprimer votre dossier

### Comment déposer mon dossier de DAU en ligne ?

- ▶ Je me connecte sur le site de la CCBA, rubrique urbanisme
- ▶ Je recherche ma commune dont dépend mon projet
- ▶ Je suis les instructions de connexion
- ▶ Je choisis puis remplis le formulaire en ligne
- ▶ Je joins les documents numériques du dossier
- ▶ Je recueille le visa des parties prenantes, s'il y a lieu
- ▶ Je soumetts le dossier à l'administration

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022, vous pouvez déposer vos demandes directement au service urbanisme ou par courrier adressé à la commune ou à votre projet.

**RDV sur [www.bassin-aubenas.fr/urbanisme](http://www.bassin-aubenas.fr/urbanisme)**  
**En cas de difficulté, contactez votre mairie**

## Commissions communales

### COMMISSION ÉCOLE CANTINE GARDERIE

Cette rentrée de septembre 2021 a apporté quelques changements dans l'équipe communale et enseignante.

Nous avons accueilli Élodie AUDIGIER et Catherine GERVAIS en remplacements respectifs de Magali THOMAS-BILLOT et Bérangère MOULIN.

Élodie occupe le poste d'aide maternelle dans la classe de petite et moyenne section et l'accueil de la garderie maternelle du matin.

Catherine a en charge le rôle de cantinière et employée à l'entretien des locaux et à l'accueil de la garderie du soir (partiellement).

L'équipe enseignante a été rejointe par Marie MELANI en remplacement de Stéphanie THIBAUT.

Les effectifs 2021/2022 se répartissent ainsi:

- PS/MS – Delphine TOMASI: 25 élèves
- GS/CP – Aurélie MOULIN: 17 élèves
- CP/CE1 – Christine AULAGNER: 23 élèves
- CE2/CM1 – Marie MELANI: 18 élèves
- CM1/CM2 – Stéphane DUMOUTIER: 20 élèves
- CM1/CM2 – Jimmy SANGOUARD (décharge de la direction un jour par semaine).

Notre école n'a pas été épargnée par la contamination importante de l'automne.

Plusieurs classes ont dû être fermées, en respect des protocoles sanitaires en vigueur à cette période.

Les mesures mises en place pour limiter le brassage des groupes et le sérieux de l'application des gestes barrières par l'ensemble du personnel ont été et sont plus que jamais essentiels.

Enfin, nous souhaitons une très bonne suite à Magali THOMAS-BILLOT qui est partie pour d'autres horizons professionnels après une implication sans faille pendant plus de 10 ans au poste d'agent territorial spécialisé des écoles maternelles dans la classe des tout-petits.

## Commissions communales



Exercice Plan Particulier de Mise en Sécurité (PPMS) risques majeurs

Le dernier exercice, organisé par Benoit DEVOS, s'est déroulé le 19 novembre 2021. Nous avons pu tester le confinement des enfants selon le scénario établi avec la Mairie et le Directeur de l'École.

**Max CHAZE et l'équipe des élu-e-s vous souhaitent  
de très bonnes fêtes de Noël.**

*Véronique VANDUYNSLAGER*

### COMMISSION ANIMATIONS VIE ASSOCIATIVE

JOURNÉE CITOYENNE

Le Maire et les membres du Conseil Municipal vous invitent à participer à la journée citoyenne qui aura lieu le **DIMANCHE 8 MAI 2022**.

Cette journée se déroulera comme suit:

- 11h00 Commémoration aux Monument aux Morts
- 12h00 Pique-nique tiré du sac à l'espace Michel POUDEVIGNE
- 13h30 Activités fabrication de cabanes à livres, nichoirs, plantation de fleurs et arbres
- 18h30 Le verre de l'amitié offert par la Mairie

Parents, enfants, grands-parents, associations, nous vous souhaitons nombreux pour cette journée du bien vivre ensemble et en faire une fête dont nous avons tous besoin.

*Mary DARTIGUELONGUE,  
Déléguée à la vie associative*

### COMMISSION CULTURE / BIBLIOTHÈQUE

#### La vie de la bibliothèque

La fréquentation de la bibliothèque progresse régulièrement; à ce jour, 268 personnes sont inscrites, elles viennent prendre et rendre des romans, essais, poésie et des revues.

Tous témoignent un intérêt croissant pour les choix proposés qui concernent aussi les CD, les liseuses et les tablettes pour consultation sur place.

Dans les prochaines semaines, de très nombreux DVD seront présentés et pourront être empruntés.

La bibliothèque propose tous les supports de l'expression des esprits en quête d'évasion, de rêve mais aussi de pensée pour interroger et comprendre les vivants et le monde.

Un nouvel espace prolonge maintenant la bibliothèque, un petit "théâtre de verdure" qui pourra accueillir les lecteurs.

#### L'accueil des enfants et des adolescents

Beaucoup d'adultes accompagnent leurs enfants, parfois très jeunes pour découvrir avec eux le rayon des albums qui les éveillent à la beauté du monde et de la vie.

Les plus grands savent explorer les rayons qui leur offrent les ouvrages et les séries familiers.

Les nouvelles collections seront bientôt proposées aux « ados ».

#### L'accueil des élèves de l'école

Tous les quinze jours, en présence de l'enseignant, chaque classe est reçue pendant une heure à la bibliothèque,

répartie en deux groupes, l'un est accompagné pour le choix des livres, l'autre suit l'atelier « lecture de l'image »

Chaque enfant peut choisir deux livres qu'il lira à sa maison.

#### Lire et Faire lire en classe

En accord avec l'enseignant (e) de la classe, une lectrice ou un lecteur invite les enfants à une lecture à voix haute une heure par semaine ou une heure par quinzaine.

Tout est mis en œuvre pour permettre aux enfants de découvrir le plaisir et l'intérêt de la lecture.

#### La Commémoration du 11 novembre et l'expression théâtrale de la Paix par les enfants et adolescents

Nous étions nombreux à nous recueillir devant le monument aux morts le jeudi 11 novembre afin de rendre un hommage aux combattants morts pour la France.

Après le dépôt de la gerbe de fleurs et le discours lu par Monsieur le Maire, les enfants et adolescents du Conseil Municipal des Enfants et du Conseil Citoyen ont chanté la Marseillaise et entonné l'hymne européen que nous avons repris tous ensemble.

Suite à cela, nous nous sommes retrouvés au centre culturel pour

participer à la représentation théâtrale des enfants sur un thème plus qu'essentiel à nos yeux: la PAIX. Cinq rencontres avec la comédienne: Céline RIESEN et l'artiste du cirque: Isabelle VINCENT ont permis cette belle représentation, qui a enchanté et ému tout le public venu très nombreux pour cet évènement.

**Bravo aux enfants pour cette belle prestation, chacun y a mis tout son cœur et bravo à Josette THERME qui est l'instigatrice de ce beau projet et qui a mis toute sa confiance dans chacun des enfants!**





## Commissions communales

### LES RENCONTRES

■ **Vendredi 17 septembre 2021,**  
**Hélène Gimond**

Invitée par la commission Culture et Bibliothèque du Conseil Municipal, Hélène Gimond, auteur de nombreux livres et de récits situés à Vogüé puis à Saint-Sernin présentent « La Française » et « Renouveau », accompagnée par les lectures de Christian Therme.

Ces deux ouvrages racontent les parcours de femmes- entre l'Ardèche et l'Asie pour Marie dans Renouveau,



entre la France et la Tunisie pour Elise, la Française... des femmes en quête de leur identité à l'épreuve de leur origine et de la force de l'attachement à leurs racines ardéchoises. Tous les participants ont suivi avec attention les chemins de Vinobre, l'évocation des paysages et des saisons et les relations sociales ici et ailleurs si essentielles et difficiles parfois. Les livres sont disponibles à la bibliothèque Albert Camus de Saint-Sernin.

## Commissions communales

■ **Vendredi 19 novembre 2021**  
**« Village de femmes »**

En partenariat avec les sentiers du Doc, avec Ardèche-Images et avec la bibliothèque départementale, la commission Culture et Bibliothèque Albert Camus a présenté la projection de « Village de Femmes ». Tamara Stepanyan, réalisatrice née en Arménie et vivant à Paris témoigne de la vie des femmes dans ces villages quand les hommes et maris vont travailler en Russie pour pouvoir subvenir à leurs besoins.

Tamara Stepanyan montre le courage et la solitude de celles qui ont à porter la vie quotidienne et toutes ses exigences familiales, économiques



et morales. Après l'effondrement de l'URSS, ces villages d'Arménie dans la beauté de leurs paysages et de leurs traditions vivent l'épreuve de la pauvreté sans jamais renoncer à la dignité.

Tamara Stepanyan a pu échanger avec les nombreux participants, quelques-uns partageant la même origine arménienne, pour une meilleure compréhension de ce peuple, de sa culture et de son histoire.

**D**iffusion  
**T**echnique  
**A**pplication  
**A**udio-visuelle

Equipements professionnels audiovisuels et scéniques

**ETUDE - INSTALLATION - LOCATION**



**D.T.A.A. sarl** - St Julien du Serre - 07200 AUBENAS

Tél : 06 44 33 55 50 - E-mail : [tvernet.dtaa@orange.fr](mailto:tvernet.dtaa@orange.fr) - Site : [www.dtaa.fr](http://www.dtaa.fr)

**SR ÉLECTRICITÉ**  
**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

Sylvain ROCHE



Neuf et rénovation  
Mises en conformités  
VMC  
Dépannage

37 chemin du mas de la Frémigère - 07200 St Sermin

[sylvain.roche911@gmail.com](mailto:sylvain.roche911@gmail.com)

06 67 58 29 86

## Commissions communales

▪ **Vendredi 26 novembre**  
**La commémoration du 400<sup>ème</sup>**  
**anniversaire de la naissance de**  
**Jean De La Fontaine**

La commission culture-bibliothèque du Conseil Municipal de Saint-Sernin a présenté la lecture de fables de Jean De La Fontaine autour du personnage du loup avec les lecteurs de Lire et Faire Lire.

Avec cette lecture, c'est la vie et l'histoire de La Fontaine que les participants ont retrouvé au 17<sup>ème</sup> siècle. En commémorant le 400<sup>ème</sup> anniversaire de sa naissance, c'est l'œuvre du conteur et du fabuliste que nous sommes invités à comprendre dans son éclairage si actuel... Jean De La Fontaine fait parler les animaux parce qu'ils nous disent en vérité ce que nous sommes. Tous ont pu entendre la morale si essentielle des fables écoutées.

Cette rencontre est un moment important dans la vie culturelle de la commune.



▪ **Lundi 13 décembre**  
**« Je suis une fille sans histoire »**

En partenariat avec la Comédie Itinérante de Valence, la pièce de théâtre: «Je suis une fille sans histoire» de et avec Alice Zeniter a été proposée. Une seul-en-scène qui nous emmène sur le chemin de la réflexion à travers le thème du féminisme et des modèles d'aujourd'hui sur la fabrique des histoires.

▪ **Jeudi 16 décembre**  
**La commémoration du 400<sup>ème</sup>**  
**anniversaire de la naissance de**  
**Jean de La Fontaine pour les élèves**  
**de l'école**

Les lecteurs de Lire et Faire Lire lisent pour les élèves de CE2, CM1 et 2 les fables de La Fontaine autour du personnage du loup.

Les élèves découvrent avec intérêt l'histoire de l'auteur dans son siècle; ils écoutent les récits des conduites humaines et comprennent la sagesse, la morale que chaque fable leur apprend.

Les enseignants accompagnent cette belle rencontre dans le centre culturel pour la présence heureuse des enfants de la commune.

**Josette THERME**  
**Elisabeth FIGUEIREDO**

## Commissions communales

Agenda Culturel SAINT SERVIN 2022		Dates
Lecture	« La chaise de Van Gogh de Paoli Pigani » par Nadine Demange et Dominique Lardenois	vendredi 4 Février 20h30
Musique	Les Musicales de St-Sernin	4, 5, 6 mars
	Chorale Résonnance chante « Jean FERRAT »	Octobre
Théâtre	« L'Ecosais » de Pierre Présumey	Date à confirmer

### ATELIER PHILO

Depuis septembre l'atelier philo se tient un mercredi par mois de 18h00 à 19h30.

Ces trois dernières séances ont été consacrées à l'étude des extraits retenus de « Manières d'être vivant » de Baptiste Morizot.

À partir de janvier, le thème sera « Foi et Raison » en lien avec l'œuvre de Jurgen Habermas- Une histoire de la philosophie, la constellation occidentale de la foi et du savoir.

L'atelier philo est un temps de réflexion ouvert à tous.



## Le Conseil Municipal des Enfants et le Conseil Citoyen

Dans le cadre de l'éducation citoyenne, nous invitons les enfants et les adolescents de la commune à participer à la vie municipale; la commémoration du 11 novembre a été pour eux et pour nous un beau moment de partage et de rencontre.

24 enfants de l'école primaire et 10 collégiens ont participé (volontairement) à la préparation de l'expression théâtrale sur la guerre et sur la paix. Avec Céline et Isabelle, les enfants et les adolescents ont dit avec leurs corps, avec les mots, avec les silences et la musique le refus de la guerre qui blesse détruit et tue... ils ont dit leur désir leur volonté d'un monde de paix où le bonheur devient possible.

Nous invitons tous les enfants et adolescents à poursuivre ce beau chemin citoyen; les invitations sont adressées à leurs familles.

Nous serons heureux d'accueillir de nouveaux participants.

**Josette THERME**

**Voilà le rêve de fraternité que les enfants et les adolescents nous ont adressé**

*Je fais le rêve, qu'un jour les hommes et les femmes,  
se lèveront et comprendront enfin,  
qu'ils sont faits pour vivre ensemble comme des frères et des sœurs.  
Je fais le rêve, qu'un jour,  
chaque homme différent dans le monde entier,  
sera jugé pour sa valeur personnelle,  
non sur la couleur de sa peau ou de son appartenance religieuse  
et que les hommes respecteront  
la dignité de la personne humaine...  
Ce serait merveilleux!  
Les étoiles pourront enfin chanter ensemble*



**Supérette**  
Votre Marché / Relais Poste/  
Française des jeux / Bar / Gaz  
« **Chez Françoise** »

**04 75 89 13 44**

**Horaires:**  
du mardi au samedi:  
6h30 à 13h et de 16h à 19h  
le dimanche de 6h30 à 12h30

**Boulangerie ■ Pâtisserie**  
**Viennoiserie ■ Chocolatier**  
« **La Meule**  
**de St-Sernin** »

**Artisan depuis 35 ans**  
**04 69 22 43 41**

**Horaires:**  
Lundi-mardi-vendredi-samedi:  
de 6h à 13h et de 16h à 19h  
Mercredi de 6h à 13h  
Dimanche de 6h à 13h  
Fermeture le jeudi

**Institut ST-SERNIN**  
« **BELLE ET BIO** »

**06 28 72 88 88**  
**04 75 35 27 21**

**Horaires:**  
lundi de 9h à 16h (sur Rdv);  
mardi, jeudi, vendredi  
de 9h à 18h (non-stop);  
samedi de 9h à 14h

**SEB**  
**COIFFURE MIXTE**

**04 75 89 38 31**

**Ouvert:**  
lundi 13h30 à 18h30,  
mardi, jeudi et vendredi de 9h à 18h30  
mercredi et samedi de 9h à 16h  
uniquement sur rendez-vous  
entre 12h et 13h30

## S.I.A.E

Le S.I.A.E est ouvert au public tous les matins du lundi au vendredi de 8H à 12H. Les personnes à mobilité réduite peuvent prendre rendez-vous par téléphone.

Tout changement concernant l'abonnement du compteur d'eau doit être signalé au Syndicat soit par Mail (s.i.a.e@wanadoo.fr) soit par téléphone (04/75/89/11/80).

Pour les **problèmes techniques**, en dehors des horaires d'ouverture un N° d'astreinte est mis à votre disposition 07/85/24/18/24.

**Attention: les techniciens d'astreinte ne sont pas compétents pour répondre aux problèmes administratifs.**

Des travaux de renouvellement de canalisation d'eau potable sont engagés. La tranche ferme a commencé à St-Sernin quartier de la Borie, le chantier se poursuivra

au quartier des Tuileries. La tranche optionnelle de Saint-Etienne de Fontbellon est prévue début 2022, elle est située place du Village, devant l'Église, jusqu'au chemin de la Mûre. Ce marché a été signé avec l'entreprise Audouard pour un montant de 171966,42 € TTC.

Nous profiterons des travaux « la Borie » pour renforcer la défense contre l'incendie (pose d'un nouveau poteau incendie).



## Syndicat des Eaux du Bassin de l'Ardèche



Après le Syndicat d'Exploitation des Réseaux d'Eau potable de la Basse-Ardèche (SEREBA), créé le 9 décembre 1957, en vue d'assurer la gestion et l'exploitation des réseaux d'eau potable des Syndicats Intercommunaux de la Plaine de Jalès, de Pradons-Chauzon-Balazuc et du Tanargue, le SEBA dessert maintenant en eau potable toutes les communes de la basse Ardèche.

Le SIAE est présent au Conseil Syndical du SEBA, il siège et donne son avis en commission financière et travaux.

Dernièrement, le Conseil Syndical du SIAE a délibéré pour désigner un nouveau titulaire et suppléant au SEBA suite à un désistement. Benoit DEVOS a été élu « titulaire » et Alain BOUDON « suppléant ».

## LA FIBRE OPTIQUE

ADN propose différents canaux pour répondre à vos questions : [www.ardechedromenumeric.fr](http://www.ardechedromenumeric.fr), puis une hotline : 04 82 48 00 18

Consultez également le site Internet de notre commune, il vous informe de la commercialisation, de l'exploitation et de maintenance du réseau.

## ENEDIS

Un important chantier d'enfouissement du réseau haute tension HTA concernera les communes de Lachapelle sous Aubenas, Saint Sernin et Saint-Étienne-de-Fontbellon. La partie Ouest de notre commune est concernée. Le marché d'appel d'offres des entreprises sera lancé début décembre 2021.

Le démarrage du chantier pourrait se concrétiser en milieu d'année 2022. Ces travaux impacteront les quartiers « Les Mazes » le « Mas de Géala » et le « Chemin du Grazel » ceci pour une durée de 4 mois.

Une réunion d'information sera initiée avant le démarrage des travaux. Nous restons à votre disposition pour tous renseignements.



## SDE 07

Plusieurs points d'éclairage public seront installés très prochainement.

- 1 point « impasse du Buisson ».
- Plusieurs points seront également placés au niveau des arrêts « bus » Nord, avenue de l'Espinasse afin de sécuriser les emplacements usagers des transports en commun.

Cette compétence devrait permettre, suite au marché validé par le SDE 07, à notre commune à faire des économies sur les consommations d'énergie électrique des bâtiments communaux.

*Benoit DEVOS*

La prise de compétence « fourniture d'énergie » sera effective auprès du SDE au 1er janvier 2022 conformément à la délibération du Conseil Municipal du 25 Janvier 2021.



**ESPACE**  
revêtements

MF DISTRIBUTION

Peinture et revêtements sols et murs pour professionnels et particuliers

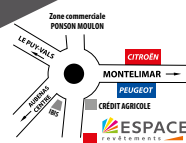


Produits d'hygiène et d'entretien pour collectivités

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12 h et 14h à 18h

29, Rue des Griottes (Accès entre IBIS et Crédit Agricole)

07200 AUBENAS Tél. 04 75 89 27 94



*Péchier Christian*  
**espace vert**

- *entretien jardin*
- *tonte • parc • pelouse*
- *débroussaillage • élagage*



07110 Vinezac - 190 Impasse de Malet - 06 80 89 80 46 - 04 75 36 91 54



## SYNDICAT DU BOURDARY

Les travaux de la nouvelle station d'épuration se terminent.

Désormais, tous les effluents des communes adhérentes au syndicat du Bourdary Saint Étienne de Fontbellon, Saint-Sernin, Mercuer, Saint Didier sous Aubenas et Aubenas sont acheminés et traités en un seul et même lieu.

Le système de méthanisation (production de gaz) est entré en production en août 2021 et le bio méthane est injecté dans le réseau GRDF.



La capacité de production est estimée à 130 000 NM3/an, soit l'équivalent de la consommation de 200 logements.

Ce système permet de réduire les boues produites par la station d'épuration et de transformer un déchet en ressource.

L'inauguration de cet équipement de pointe s'est déroulée le 19 novembre 2021.



**MON VERT JARDIN®**  
TOUT POUR LE JARDIN BIO

**ma jardinerie bio**  
215 route d'Alès 07200 Saint-Sernin - 06 70 13 62 38  
Avant BUT, face à SIMAC

Engrais et terreaux BIO  
Graines BIO  
Traitements BIO  
Outillage  
Matériel de semis

Alimentation animale BIO  
Petite épicerie BIO  
Idée cadeau

**AXIMA REFRIGERATION**  
UNE MARQUE DE EQUANS

**Réfrigération - Cuisines Professionnelles  
Climatisation & Traitement d'air**

Commerces, Industries, collectivités, particuliers,  
caves vinicoles...

☎ **04 75 35 27 34**

Route de Lachapelle Sous Aubenas  
07200 SAINT-SERNIN  
[aubenas.aximaref@engie.com](mailto:aubenas.aximaref@engie.com)

## Centre communal d'action sociale

Le CCAS poursuit sa mission sociale et traite toutes les demandes qui lui sont adressées; elles concernent le plus souvent des aides financières pour palier à des situations matérielles difficiles et plus rarement un soutien pour l'éducation (ou la formation).

Les membres du CCAS sont très attentifs au bien-être des habitants de la commune et dans cet esprit, ils ont voulu adresser à toutes les personnes de 70 ans et plus, un bon d'achat pour témoigner leur présence fraternelle dans cette période des fêtes.

Si une ou des personnes de cet âge n'ont pas reçu le bon, nous vous prions de bien vouloir nous excuser et de contacter le secrétariat de la mairie.

Le CCAS a participé les 16 et 17 octobre 2021 à la vente des brioches, au profit de l'ADAPEI de l'Ardèche; 84 brioches ont été vendues pour un montant de 520 €.

Un beau moment de solidarité.

**A tous, le CCAS souhaite de bonnes et heureuses Fêtes de fin d'année.**

*Max CHAZE*



sud bureau

5 rue Vaucanson  
07200 AUBENAS

PAPETERIE  
BUREAUTIQUE  
SCOLAIRE  
FOURNITURES  
MOBILIER

ENTREPRISE PARTICULIER

Calipage

Tel: 04 75 933 933 - Fax 04 75 933 579  
[www.sud.bureau-calipage.com](http://www.sud.bureau-calipage.com)  
Courriel: [sudbureau@sudbureau.fr](mailto:sudbureau@sudbureau.fr)

## « Ça bouge à Saint-Sernin »

Suite aux conditions sanitaires depuis bientôt deux ans, l'équipe a dû réduire son programme de festivités 2021/22.

L'association est toujours là dans les coulisses, elle a animé avec succès deux événements: la fête du 14 juillet avec le disco mobile et les feux d'artifice organisés par la mairie. Cette fête a attiré de nombreux spectateurs et danseurs.

La brocante du 12 septembre, avec une centaine d'exposants, a fait plaisir aux chineurs malgré le maintien des gestes barrières contrôlés et respectés.

L'année 2022 s'annonce compliquée mais l'association prévoit un loto avec de nombreux lots, qui devrait se dérouler à la salle Michel Poudevigne début mars.



Et la préparation active en cours de son premier trail du Mont Vinobre de 15 km sur 4 communes environnantes et participantes, déjà reporté de deux ans, est programmé pour le 29 mai prochain.

Ça bouge à Saint Sernin, une équipe de bénévoles dynamiques pour partager ensemble de bons moments.

*Le Président, Philippe ROYAUX.*

## Les Pieds de Vinobre

### Association de randonnée pédestre de Saint Sernin

Le club de randonnée « Les Pieds de Vinobre » a repris ses activités en septembre.

Nous continuons à découvrir ou redécouvrir nos beaux paysages ardéchois :

Vogüe, Lagorce, Saint Étienne de Boulogne, Chambonas, Gravières... ou le patrimoine de départements voisins : La Garde Guérin et les gorges de Chassezac...

La météo de cet automne nous a permis une belle rando depuis Labastide de Virac pour assister au marathon des gorges.

Même si elles ne sont pas toujours faciles, toutes ces randonnées sont

riches en découvertes et en moments de convivialité.

Nous espérons que l'enneigement sur le plateau ardéchois cet hiver nous permettra de faire quelques sorties raquettes !

**Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site de l'association :**

[sites.google.com/lespiedsdevinobre](https://sites.google.com/lespiedsdevinobre)

#### Contact :

[lespiedsdevinobre@gmail.com](mailto:lespiedsdevinobre@gmail.com)

**Patrick HOFLEITNER,**  
**Président de l'association**  
06 84 63 80 51



Lagorce – Le gour de l'Oule

Le rocher de Gourdon

Lanas

## SOU DES ÉCOLES

Sur fond de crise sanitaire, les années se suivent et malheureusement se ressemblent puisque toutes les manifestations de fin d'année ont été annulées (Kid's Troc de Mars, Foire aux plantes, fête de l'école pour la deuxième année consécutive).

**C'est avec les mêmes contraintes sanitaires que nous avons relancé l'année au Sou !**

Début octobre, nous avons eu la chance de pouvoir organiser un Kid's troc, tant attendu par les exposants et les visiteurs. Ce fut une belle réussite, les exposants étaient nombreux ainsi que les visiteurs sous un beau soleil d'octobre. Sur la journée, pas moins de 600 personnes se sont rendues dans l'enceinte de l'Espace Michel Poudevigne, après la vérification du pass sanitaire à l'entrée. Merci à tous ceux qui ont participé à l'organisation de cet évènement connu et désormais reconnu.

Juste avant les vacances de la Toussaint, Muriel BOROVI (une maman de l'école, photographe de profession) a installé sa cabine photo au sein de l'école afin de faire le portrait de tous les enfants. Avec son expertise et sa patience, elle sait les sublimer, les prendre sous leur meilleur angle et faire briller les étoiles dans leurs petits yeux. Un travail

de qualité qui ravit les parents. Un grand merci à Muriel pour cette belle prestation.

En décembre, nous avons réitéré la vente de chocolats en partenariat avec le chocolatier Guillaume Cerdini. Nous tenons à le remercier chaleureusement.

Et pour bien finir l'année 2021, le jeudi 16 décembre, les enfants ont reçu un bon goûter par la boulangerie du village : « La Meule de St Sernin ». Un grand merci à Monsieur et Madame BONNIERE Francis pour ce bel élan de générosité qui a été très apprécié des enfants, des parents et de l'ensemble de l'équipe éducative. Encore merci.

Pour l'année 2022, nous pensons à plusieurs projets (sous réserve des conditions sanitaires) : un Kid's Troc de printemps, la Foire aux plantes du 1er mai en partenariat avec la Potée Fleurie et la fête de l'école.

Un Grand Merci aux parents actifs qui se démènent pour organiser des évènements et ainsi récolter des fonds pour soutenir les projets des enseignants pour chaque enfant de l'école.

Le Sou des écoles souhaite à tous les habitants de St Sernin de passer de belles et chaleureuses fêtes de fin d'année.

*Elisabeth FIGUEIREDO*



## ELASTIC 2000

Elastic 2000 association affiliée à la Fédération Française SPORTS POUR TOUS, a repris ses activités à la salle polyvalente de Saint-Sernin.

Malgré un contexte particulier le nombre d'adhérents reste stable.

### L'association propose :

Deux cours de GYM TONIQUE

- LUNDI de 18h45 - 19h45 GYM TONIQUE (Cardio boxing, Aerobox, Interval-training, Cuisse Abdos-Fessiers, Gainage) avec Marieke MUEL.
- MERCREDI de 20h00 - 21h00 GYM TONIQUE (Step-Sculpt – Fit Box Kick – Abdos /Gainage Intensif et Actif – Bodytonic – Interval-training) avec Stéphanie TOULOUZE.

Et PILATES

- JEUDI de 18h30 à 19h30 avec Marieke.



Cette année le club a fait bénéficier à ses anciens adhérents d'une réduction de 30 euros sur la cotisation annuelle qui passe de 120 € à 90 €.



Un grand merci à nos 2 animatrices pour la MISE EN PLACE DES COURS VISIO du 2 novembre 2020, jusqu'au mois de juin 2021, cours

suivi assidûment par une trentaine d'adhérents. Photo à l'appui.

Règles mises en place et respect des gestes barrières.

Tapis, bouteille d'eau et serviette PERSO.

Rappel: Le club est partenaire de la carte PASS RÉGION (réduction de 30,00 €)

**Pour tous renseignements vous pouvez nous contacter :**

Isabelle : 06.99.01.45.29

Marieke : 06.04.47.12.68

Le bureau et les deux animatrices vous souhaitent de bonnes et belles fêtes de fin d'année.

*La Présidente, Isabelle OLLIER*

## ZEN YOGA Saison 2021-2022

Une section de HATHA YOGA s'est ouverte depuis le 5 octobre 2021 à Saint-Sernin au Centre Culturel.

Le Hatha Yoga est une technique de santé, de bien-être et de détente, recherchée à travers des postures, des respirations et des relaxations.

Ces cours sont assurés par Monique Fayolle diplômée de la Fédération Française des écoles de Yoga d'Aix-en-Provence.

### Les cours ont lieu :

- Le mardi: de 17h à 18h15 et de 18h30 à 19h45.
- Le mercredi: de 10h à 11h15.
- Le jeudi: de 10h à 11h15.

### Pour toutes informations :

Monique Fayolle:  
Téléphone: 06 70 11 71 50  
Mail: moni.07@hotmail.fr

**ZEN YOGA vous souhaite de Bonnes Fêtes et une Bonne Année 2022.**

*Monique FAYOLLE*



## MINI AUTO CLUB DU BAS VIVARAIS



Après une année et demi chaotique avec le Covid, le club du M.A.C.B.V. est en pleine restructuration. Réorganisation du bureau, et du terrain.

Nous attendons toutes les bonnes volontés qui veulent bien s'investir pour remettre la piste en état de roulage. Nous invitons toutes les personnes intéressées à rejoindre le bureau et à prendre des responsabilités.

**Actuellement, il y a 10 membres adhérents.**

*Pour le MACBV, Jean-Pierre REYNIER*



## RÉSEAU FOLK

**Réseau Folk continue ses ateliers d'apprentissage des danses folkloriques, tous les jeudis soir à Saint Sernin de 20 h à 22 h à l'espace Culturel.**

C'est le lieu idéal pour danser dans une ambiance conviviale: polka, scottish, bourrées, danses basques, béarnaises, mais aussi danses folkloriques du monde.

L'assemblée générale a eu lieu en septembre.

Le montant de la cotisation a été fixé à 25 € pour l'année 2022.

Les deux premières séances sont offertes afin de vous permettre de découvrir notre atelier.

Un bal aura lieu le 19 février 2022 avec Rémi Geffroy et un autre groupe en 1ère partie. Rémi Geffroy c'est une bonne dose de rythme et un

déchaînement d'énergie. Réservation au numéro 06 87 11 24 44 ou par mail à [reseaufolk@sfr.fr](mailto:reseaufolk@sfr.fr).

Dans l'après-midi, des ateliers d'apprentissage de danses se dérouleront à la salle Michel Poudevigne, et seront suivis par le bal en soirée.

Venez nombreux, au plaisir de vous voir et de vous faire découvrir nos ateliers.

**Bonnes fêtes à tous.**

*Le Bureau Réseau Folk*



## Vivarais Ard Bike 07

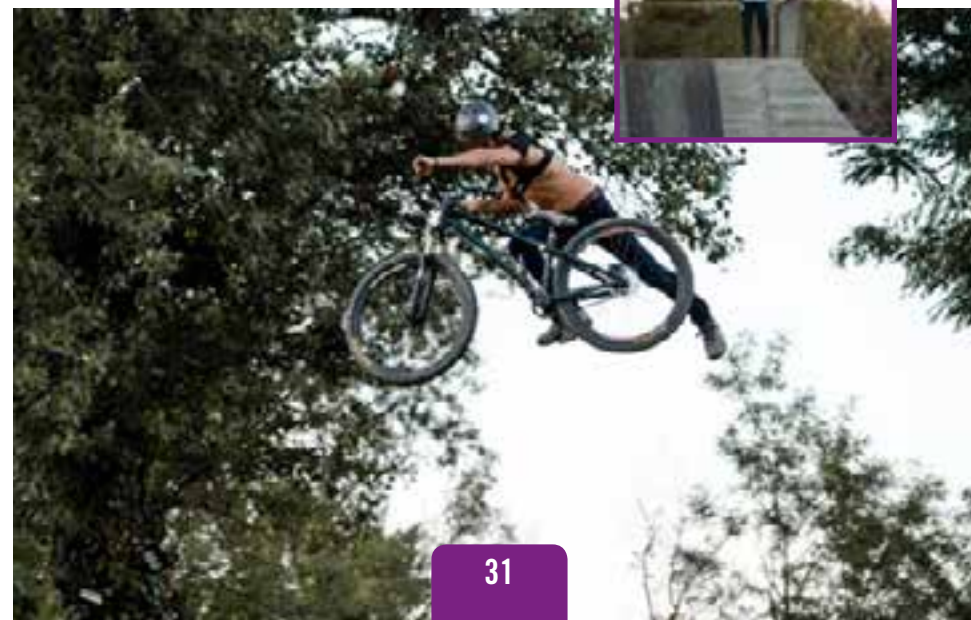
**Bonjour à tous,**

Après avoir passé plusieurs semaines pour l'organisation de notre événement annuel de free style le samedi 21 août 2021, et avec beaucoup d'incertitude dans cette période de pandémie, nous avons accueilli 450 personnes et 30 pilotes sur notre belle commune; une soirée sportive et conviviale qui se veut grandissante chaque année: food truck avec des produits locaux, stands de vêtements et pilotes ayant fait la route de toute la France pour participer au spectacle.

Je tiens à remercier les bénévoles, le Département de l'Ardèche et les partenaires de la commune, Pizza Yann, Rouzet maçonnerie et la mairie pour leur soutien.

**À l'année prochaine**

*Fabien THEOULE,  
Vice-Président Vivarais Ard Bike 07*





## Découvrir la nature avec Mésange & Libellule!

L'association Mésange et Libellule accompagne les enfants depuis 3 ans maintenant, pour apprivoiser, s'enthousiasmer, aimer et connaître la nature pour en prendre soin et profiter de tous ses bienfaits tout au long de l'année!

### Elle propose :

- des Clubs Nature 6-11 ans tous les mercredis de l'année scolaire de 9h à 12h et aussi de 13h30 à 16h30, il nous reste des places le matin si vos aventuriers ont envie d'essayer; la 1ère séance est gratuite!
- des Clubs Nature Famille un samedi par mois de 10h à 12h, à prix libre,
- des anniversaires buissonniers et escapes games
- des Stage Nature 6-11 ans pendant les vacances. Les 2 prochains stages nature auront lieu du 14 au 25 février puis du 18 au 29 avril, et du 7 juillet au 5 août 2022
- et la grande nouveauté de l'année: des ateliers Art Nature pour adultes et ados un samedi sur deux, 10h30-12h!
- Nous accompagnons aussi les professionnels de la petite enfance et les établissements scolaires pour des sorties nature et des formations pédagogiques.

L'an dernier, nous avons réussi à décrocher un appel à projet de 5000 € de la fondation Terra Symbiosis pour offrir des ateliers nature à l'école de St-Sernin, que la mairie de St-Sernin a abondé pour leur offrir des pantalons d'aventures imperméables et des outils d'observations naturalistes. Nous avons ainsi pu sortir tous les mois avec les CE1-CE2 et 2 fois avec les CP-CE1 et les CM1-CM2 dont un atelier de fin d'année préparé et animé par les CE1-CE2 pour partager aux deux autres classes leurs plus belles découvertes de la nature. Nous leur avons aussi fabriqué des fiches d'identification des mammifères, des oiseaux et des arbres de St Sernin grâce aux conseils naturalistes du Conservatoire d'espace naturel.

Voici en image ci-contre quelques instants capturés de ce beau projet!

**Retrouvez-nous sur** <https://mesangeetlibellule.com/>  
ou au 06 67 53 62 89 des surprises de Noël vous attendent.

**À bientôt dans les bois!**

*Maryne-Saule, Lila-Tilleul  
et Lila-Mésange*



mesangeetlibellule@gmail.com  
www.facebook.com/mesangeETlibellule/  
<https://mesangeetlibellule.com>  
06 77 53 62 89  
Horaire de bureau : 9h-17h jeudi et vendredi







Aide et Accompagnement des personnes et des familles en prise avec des conduites addictives.

Information, Prévention, Réduction des Risques liés aux conduites addictives

Tél.: 06 19 78 69 31

SOYONS ACTEURS DE NOTRE SANTÉ

Cette année nous a vu changer de nom. D'Alcool Assistance de l'Ardèche, nous sommes passés à Entraid'Addict 07 afin de mieux coller à la réalité de nos actions sur le terrain.

En effet, rares sont les personnes seulement addictes à un seul produit, et nous sommes rentrés dans l'accompagnement des poly addictions: tabac, alcool ou alcool cannabis, etc...

Après un temps de confinement, où nous avons beaucoup fonctionné en visio, nos groupes de paroles sont repartis en présentiel, tant à Aubenas au Centre le Bournot tous les lundis de 16 h à 18 h 30, qu'aux Vans tous les 1er et 3è mardi de chaque mois au Centre d'Accueil de 15 h à 17 h.

Notre point écoute au 06 19 78 69 31 est à votre disposition pour prendre contact avec nous ou pour pouvoir parler de nos difficultés, tout simplement, en toute confidentialité.

Celui-ci est ouvert de 9 h à 18 h du lundi au vendredi (5 J/7).

Nous pouvons également rencontrer l'entourage qui a besoin lui aussi d'écoute et de compréhension tant il se trouve démuné face à certaines situations compliquées. Une réunion mensuelle leur est dédiée au Centre le Bournot et aux Vans.

Cette année, nous avons continué l'atelier d'Activité Physique Adaptée où chacun fait selon ses ressources.

Nous avons commencé un atelier théâtre pour le plaisir et surtout pour développer la confiance et l'affirmation de soi.

Ne restez pas seuls face à la problématique de l'addiction. N'hésitez pas à nous rejoindre: il est plus facile de s'en sortir lorsqu'on est accompagné.

**Passez de bonnes fêtes de fin d'année, et nous restons à votre disposition.**

### MOUVEMENT D'ENTRAIDE ET D'ACTION SOCIALE

Siège social : Centre le BOURNOT BP 207 07204 AUBENAS CEDEX

Tél. : 06 19 78 69 31

N° SIRET : 477 498 034 00016. Activité APE 913E N° Déclaration en Préfecture : W072001577

E.mail : [entraidaddict07@gmail.com](mailto:entraidaddict07@gmail.com)

Association Loi 1901 affiliée à la Fédération nationale, reconnue d'utilité publique – J.O. du 11 mai 1966

Site Internet : [www.entraidaddict.fr](http://www.entraidaddict.fr)

### Ze Frip

#### Vêtements neufs & occasion HOMME FEMME ENFANT

Ouverture le lundi de 14h00 à 18h30

Du mardi au samedi de 10h00 à 18h30 sans interruption

4 Chemin de l'Ardèche 07200 SAINT SERNIN

[www.zefrip.fr](http://www.zefrip.fr)

mail : [zefrip07@gmail.com](mailto:zefrip07@gmail.com)

04.75.93.95.71  Ze Frip

### ACCA

(Association Communale de Chasse Agréée)

La saison de chasse a bien débuté, beaucoup de lapins, perdrix grâce aux gibiers reproducteurs introduits par les chasseurs et grâce aux travaux cynégétiques réalisés hors saison de chasse. (Débroussaillage, aménagement du territoire, garenne à lapins, et points d'eau en période d'été).

Un territoire de chasse réparti sur trois communes, car depuis six ans nous formons l'AICA VALCROZE, association inter communale de chasse agréée, (SAINT SERNIN, SAINT ETIENNE DE FONTBELLON, et FONS).

On recense un peu moins de lièvres, les routes en sont une des causes de mortalité. La population sangliers, chevreuils se maintient. Le nombre de sangliers diminue grâce aux nombreuses battues organisées par les chasseurs, cela dans le but de préserver au maximum les cultures. (Vignes, céréales, etc.). Les chasseurs redoublent d'efforts pour cette chasse, mais d'énormes buissons autour des maisons et autour des routes ne nous permettent pas d'intervenir dans de bonnes conditions de sécurité, d'autant plus que notre matériel utilisé pour des tirs fichants (miradors) est souvent vandalisé, et devient inutilisable.

Nous avons toujours des relations amicales avec les habitants, et nous

essayons de leur venir en aide quand ils rencontrent des problèmes liés à la faune sauvage. Les relations entre la Fédération Départementale des chasseurs et les clubs de randonnées, les écoles, les collèges, les lycées sont indispensables et très appréciées. Grâce au retour de la Fédération Départementale des chasseurs nous organisons nos battues sur un territoire ou le parcours sportif ou nature découverte ne passe pas. Le partage du territoire est notre priorité.

Les chasseurs sont responsables, toujours prudents, respectant les consignes de sécurité établies avant le début de chaque battue, des chasseurs très courtois allant au-devant des promeneurs et dont les rencontres sont toujours très cordiales où il est toujours agréable de se croiser au détour d'un chemin.

Merci à tous les chasseurs pour tous les travaux cynégétiques réalisés toute l'année, et félicitations pour votre comportement à la chasse.

La Covid revient en force, il est vrai qu'un peu partout les gestes barrières ont été relâchés, à tous les habitants, soyez prudents, vous protéger c'est protéger les autres.

Dans l'équipe de chasse, nous allons à nouveau imposer le masque et le gel hydro-alcoolique, nous sommes à la veille des fêtes de Noël, et nous devons être très prudents.

Notre loto annuel annulé en 2020, prévu le 11 décembre 2021 est reporté au 27 mars 2022 si les conditions sanitaires le permettent.

À vous tous, je vous souhaite une bonne santé, de bonnes fêtes de Noël, et une bonne année 2022.

*Le Président,  
Denis PALLARES*



### Réparation iPhone

Remplacement Écran LCD et Batterie  
Coques, Cordons et Adaptateurs Apple



---

**Et aussi : pièces détachées pour tous vos appareils ménagers, aspirateurs, LV, etc.**

CPEM - 10 chemin de Malagratte - Aubenas  
→ derrière Carrefour Market
contact@cpeem-ardeche.com  
04 75 93 54 58

### | Tennis Club Saint-Sernin

Suite à la reprise de la nouvelle saison tennistique en septembre, le club présentait en cette fin d'année 2021, deux équipes Messieurs en championnat par équipes Automne.

La compétition s'est conclue par un très beau parcours de nos deux équipes en finissant chacune 1ère de leur poule (5 victoires sur 5 rencontres disputées), puis en atteignant les ½ finale (équipe 2) ainsi que les ¼ de finale (équipe 1).

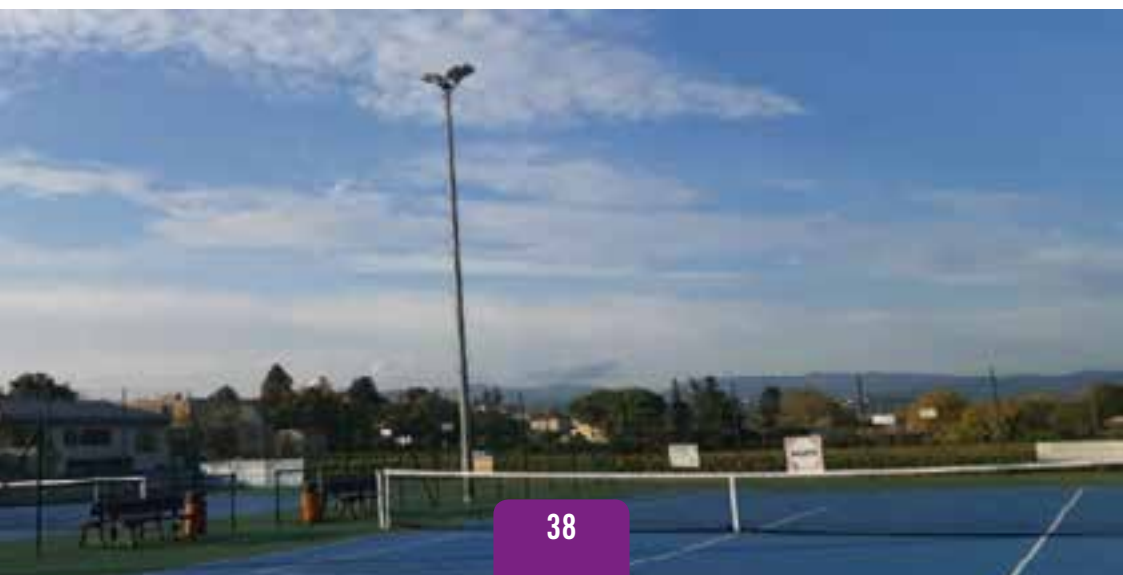
Au programme pour la suite de la saison: le championnat par équipes au printemps 2022, où nous devrions présenter une équipe dame ainsi qu'une équipe homme, notre tournoi homologué en Avril prochain, ainsi que d'autres événements.

**Autre bonne nouvelle de cette fin d'année, Le Tennis club Saint-Sernin reprend le Squash, situé à l'espace Michel Poudevigne.**

**Pour plus de renseignements,** n'hésitez pas à nous contacter directement par téléphone (06 86 85 81 77) ou bien par mail (tennisclubssaintsernin@yahoo.fr).

**Noël approchant, nous souhaitons à tous nos licenciés de bonnes fêtes de fin d'années, ainsi qu'une belle année 2022.**

*Franck JULIEN*



### | RÉCRÉ ART

Quel bonheur de se retrouver après tous ces mois sans activité, car nombreux sont ceux qui n'ont pas eu ni l'envie ni le goût de peindre à la maison.

Le plaisir de créer à nouveau pour de futures expositions, se rencontrer dans la bonne humeur et oublier pour quelques heures les soucis, fait du bien à toutes et tous.

Nous espérons que cette année permettra à chacune et chacun de retrouver le bonheur des fêtes en famille, tout en restant prudents.

Karpeg et l'ensemble de ses adhérents vous donnent rendez-vous pour l'exposition annuelle les 25 et 26 Juin 2022 au Centre Culturel.

**Nous vous présentons nos vœux les meilleurs pour cette nouvelle année, principalement une bonne santé pour vous et vos proches.**

*La Présidente  
Mary DARTIGUELONGUE*





### LA PERLE D'ARGENT

Exceptionnellement pendant tout l'été, et après plusieurs mois dans la solitude pour la plupart d'entre eux, nous avons pris la décision d'ouvrir le club pour nos aînés.

Bien sûr, la joie des retrouvailles et le plaisir de partager le goûter font chaud au cœur, car entre les départs en EHPAD, les décès et la pandémie les adhérents sont peu nombreux.

Ce club a été créé en 1983 avec plus d'une centaine d'adhérents tous ou presque jeunes retraités. Sorties, marches, restaurants voyages leur ont procuré beaucoup de souvenirs. Aujourd'hui une douzaine maximum se retrouvent avec pour certains les difficultés dues à l'âge.

Ce serait donc pour moi un réel plaisir de recevoir de nouveaux membres pour que la Perle d'Argent perdure



et retrouve un peu du dynamisme d'antan.

N'hésitez pas à pousser la porte de la Maison des Associations, pour un moment de convivialité le jeudi de 14 h à 17 h même si vous ne pouvez pas venir toutes les semaines.

**Un accueil chaleureux vous sera proposé.**

*La Présidente,  
Mary DARTIGUELONGUE*



Pour l'aménagement de votre jardin

# A.G. JARDINS

Creation jardins : gazon, plantations, dallage, mur en pierres, entretien, taille, arrosage automatique, élagage

TRAVAUX MINI PELLE : petit terrassement, drain, arrachage, assainissement  
Tracteur équipé pour les gazons, girobroyeur

**DEVIS GRATUIT**

Gérald ALLEGRE - 06 30 37 69 98

Les lavandes n° 12 - 07200 Saint-Serrin - 50% crédit d'impôt



# VIVARAIS



# FACADES

RENOVATION

ZA du Vinobre 657 chemin des traverses  
07200 LACHAPPELLE SOUS AUBENAS  
vivarais.facades@orange.fr

## 04 75 93 03 70

## La Plume Ardéchoise

### Chers voisins et voisins déconfinés, mais pas tous démasqués !

Après la pluie, le beau temps et l'au-tan...

Cette fin d'année génère un peu d'op-timisme, malgré l'arrivée prochaine d'un nouveau variant.

On espère partager les fêtes avec fa-mille et proches sans marquer les dis-tances, les plus chers cadeaux étant leur présence, et même, pourquoi pas, se changer les idées au cinéma ou en se promenant au marché de Noël...

\*\*\*\*\*

Cet été, les écrivains de « La Plume Ardéchoise » ont organisé des salons littéraires à :

- \* **Privas**, espace Ouvèze, les 4 et 5 juillet, de 10 h à 18 h
- \* **Vals-les-Bains**, dans le parc arboré de l'intermittente, le 29 août, de 11 h à 18 h
- \* **Le Teil**, salle Paul Avon, le 11 septembre, de 10 h à 18 h
- \* **Aubenas**, espace Lienhart, les 4 et 5 décembre, de 10 h à 18 h

Comme lors de l'édition précédente en 2019, plus de 50 artistes exposants et éditeurs, des animations et ateliers, ainsi qu'une remise de prix à de jeunes lauréats scolaires.

Eurent lieu aussi des séances de si-gnature à Vogüé, à Joyeuse, aux Vans, à la Fnac d'Aubenas.

Par ailleurs, une de nos consœurs, Marinette Mazoyer, spécialiste de langue occitane qu'elle pratique à l'écriture et qu'elle enseigne, animait un stand de lecture samedi 29 mai à Saint-Ambroix,

durant la manifestation « la ruée des livres » ayant lieu sur l'Esplanade et dans les ruelles environnantes, orga-nisée par « les artistes en Cèze ».

Plus souvent à leur domicile, les écri-vains ont produit davantage de livres qui vous offriront l'évasion durant les jours de froidure.

**Bonne lecture !**

*Ambroise-Luc*

### Horizons

*Depuis le bord du canapé  
il contemplait la canopée  
perdue sous ses pieds tout en bas  
dedans sa tête quels débats  
tant de questions existentielles  
où commence où finit le ciel  
pourquoi donc ne suis-je un oiseau  
par l'air porté vers El Paso  
pourquoi tant de pays tant de langues  
différentes l'esprit m'en tangué  
pourquoi les arbres ont des feuilles  
vertes ou bien est-ce mon œil  
limité par sa longueur d'onde  
qui confond les aspects du monde  
avant que tout soit échappé  
il contemplait la canopée*



*Ambroise-Luc 2021*





### | L'Ardéchoise revient!

Après deux années d'interruption liée à la crise sanitaire, l'année 2022 pointe son nez et avec elle tous les espoirs sont permis pour retrouver l'Ardéchoise. Elle aura lieu du mercredi 15 juin au samedi 18 juin. Nous accueillerons les cyclistes à Saint-Sernin le jeudi 16 juin à partir de midi et le vendredi 17 juin sur la journée.

Ces derniers mois, des changements sont intervenus au niveau du comité directeur. Gérard Mistler créateur de l'Ardéchoise et président depuis 1992 a donné sa démission. Il est remplacé par Louis Clozel. Un nouveau directeur a été embauché, Frédéric Gondrand. Lors de la réunion d'information qui a eu lieu le 6 novembre, les correspon-

dants présents, ont regretté ce départ. Gérard a donné les raisons de sa démission. Il restera membre de l'association en tant que président des relations média.

Cette année a été marquée par le décès de Robert Marchand, doyen des cyclistes, qui s'est éteint à l'âge de 109 ans. Un homme simple, qui a marqué les personnes qui l'ont côtoyé.

#### Respect Monsieur Marchand!

Saint-Sernin et ses bénévoles ont été attristés par le décès de Jacques Lefront, qui nous avait rejoint en 2018 après avoir fait partie de l'équipe de Rocles. Jacques par son entrain, sa joie, sa gentillesse a été lors des deux dernières années d'Ardéchoise un pilier dans l'animation du village.

« Nous n'oublierons pas en 2018 l'hommage à Johnny Hallyday et en 2019 la remise en forme des cyclistes avec le Professeur Bol d'Os... ceux qui sont passés sur la table d'opération en savent quelque chose!!! ». Merci Jacques...



Toute notre sympathie, à Huguette sa femme et à toute sa famille.

Afin de préparer l'édition 2022, si les conditions sanitaires le permettent, nous nous réunirons autour du traditionnel verre de l'amitié le lundi 17 janvier 2022 à 18h dans la salle des associations.

Nous évoquerons ensemble l'animation et les conditions d'accueil des cyclistes, liées à la crise sanitaire. Cette rencontre est ouverte à tous ceux qui souhaitent venir rejoindre l'équipe de bénévoles et partager des moments de convivialités, de rencontres autour de cet événement sportif très populaire.

En cette fin d'année, je vous souhaite de passer de très bonnes fêtes avec tous mes meilleurs vœux de bonheur et surtout de santé. Prenez bien soin de vous, en attendant de se revoir pour une belle Ardéchoise 2022.

**Annick NOUGIER.**





## ÉTAT CIVIL

(Du 1<sup>er</sup> décembre 2020 au 30 novembre 2021)

### NAISSANCES

**HENRI Maddy**

5 décembre à AUBENAS

**JALLAT Eliott**

22 décembre à AUBENAS

**NICOLE Shanna**

15 janvier à AUBENAS

**DURIEUX Zoé**

26 janvier à AUBENAS

**PETON Lou**

10 février à MONTÉLIMAR

**PAILHES Tiago**

23 février à MONTÉLIMAR

**THOLOZAN BRUN Paul**

25 février à AUBENAS

**JAYER PICARD Lily**

6 mars à AUBENAS

**ARMAND Rose**

9 mars à AUBENAS

**LEVIEUX Peter**

17 mars à AUBENAS

**AMRANI Naya**

3 avril à AUBENAS

**GRANACI Béatrice**

1<sup>er</sup> avril à AUBENAS

**DEGUILHEM Emie**

23 avril à AUBENAS

**SARTRE Jade**

18 mai à ST SERNIN

**VOLLE Léo**

2 août à AUBENAS

**VIGNE Evana**

17 septembre à AUBENAS

**DION Max**

18 septembre à AUBENAS

**DURIEUX Charlie**

14 octobre à AUBENAS

### MARIAGES

**FURMAN Joseph**

et **FOURMANN Rosette** 15 mai

**CHARDELAIN Emile**

et **WYSS Thérèse** 15 mai

**DUPUIS Vincent**

et **JALLAT Déborah** 22 mai

**NICOLE Fabien**

et **DURAND Amandine** 22 juin

**LEMAIRE Joël**

et **DURAND Sandra** 3 août



### DÉCÈS

**CEYTE Louise**

1<sup>er</sup> décembre à AUBENAS

**ZIEMIENSKI Cypriane**

12 décembre à ST SERNIN (EHPAD)

**RAYDON Marcel**

12 décembre à AUBENAS

**ROURE Paulette**

13 décembre à AUBENAS

**POIRIER Étienne**

22 décembre à AUBENAS

**GUEVARA Féliciana**

26 décembre à ST SERNIN

**PORRETTI Roger**

31 décembre à ST SERNIN (EHPAD)

**RIVIER Maurice**

9 janvier à ST-SERNIN (EHPAD)

**MERINDOL André**

16 janvier à ST SERNIN

**DOMINGO Christian**

18 janvier à ST SERNIN

**FAMBON Georges**

31 janvier à ST SERNIN

**JACQUES Alain**

14 février à VILLENEUVE- DE-BERG

**ROUVIERE André**

21 février à ST-SERNIN (EHPAD)

**VIGIER Christiane**

23 février à AUBENAS

**LAUNAY Gérard**

10 mars à PARIS 14e

**SARRUS Claude**

12 mars à ST-SERNIN (EHPAD)

**LEYNAUD Berthe**

27 mars à AUBENAS

**VINCENT Esmée**

9 avril à AUBENAS (EHPAD)

**KREBS Victorine**

10 avril à ST-SERNIN (EHPAD)

**MANENT André**

6 mai à AUBENAS

**AUSSENAC Alexandre**

5 juin à ST SERNIN

**COUDENE Pierre**

13 juin à AUBENAS

**DEBROAS Paulette**

2 juillet à ST-SERNIN (EHPAD)

**DATH Marie-Louise**

20 août à ST-SERNIN (EHPAD)

**PARASCANDOLA Véronique**

4 septembre à AUBENAS

**BLACHER Patrick**

25 septembre à ST-SERNIN

**MATHON Henria**

27 septembre à ST-SERNIN (EHPAD)

**VERT Louis**

9 octobre à AUBENAS

**LEFRONT Jacques**

18 octobre à AUBENAS

**ARRIGONI Arlette**

21 octobre à ST-SERNIN (EHPAD)

**MAUMY Robert**

30 octobre à AUBENAS

**SAHIN Emin**

23 novembre à VALENCE

### Horaires d'ouverture du Secrétariat de Mairie

Du lundi au vendredi de 9h à 12h  
Présence du Maire : tous les jours sur rendez-vous.  
Tél. : 04.75.35.03.10  
Fax. : 04.75.93.40.28  
Mairie – 15, Chemin de l'Ardèche 07200 SAINT-SERNIN  
Courriel : [mairie@saint-sernin.fr](mailto:mairie@saint-sernin.fr)  
Site : [saint-sernin.fr](http://saint-sernin.fr)  
Facebook : Commune de Saint-Sernin 07

### Bibliothèque Albert CAMUS Horaires d'ouverture

Mardi : 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h30  
Mercredi : 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30  
Jeudi : 9h30 à 12h00 et de 16h30 à 18h30  
Vendredi : de 13h30 à 18h30  
Samedi : de 10h00 à 12h00

Numéro de téléphone : 04 75 35 03 10 ou 04 75 35 31 36  
Mail : [bibliotheque@saint-sernin.fr](mailto:bibliotheque@saint-sernin.fr)

### S.I.A.E. St-Étienne-de-Fontbellon/St-Sernin

185, Place du Village 07200 SAINT-ÉTIENNE-DE-FONTBELLON  
bureau : 04.75.89.11.80  
astreintes : 07.85.24.18.24

### Relais Poste

Au commerce multi-services « Votre marché »

### Ramassage des Ordures Ménagères

Tous les VENDREDIS

### Collecte des emballages secs (poubelles jaunes)

Les JEUDIS MATIN, uniquement les semaines paires  
La Communauté de Communes du Bassin d'Aubenas réorganise la collecte des ordures ménagères qui doit s'achever au plus tard en 2026.  
De grands conteneurs collectifs seront installés dans les quartiers pour collecter les poubelles des particuliers.



### « Points recyclage » verres, papiers, journaux, magazines, piles

- Parking Espace Commercial (Chemin de l'Ardèche)
- Chemin du Mas de Géala
- Chemin du Champel

### Déchetterie SIDOMSA St-Étienne-de-Fontbellon

500 Chemin de la Ribeyrasse – Tél. : 04.75.94.33.57

Horaires d'ouverture du lundi au samedi :  
De 9h00 à 11h45  
De 13h30 à 17h15

## Au quotidien

### Collecte des sapins de Noël pour compost

Le service gestion des déchets de la Communauté de Communes du Bassin d'Aubenas assure une collecte des sapins de Noël pour les valoriser en compost du 10 au 14 janvier 2022 sur inscription au 0 800 07 60 15

### Planning des encombrants

Les encombrants sont des déchets ménagers dont le **poids** ou le volume ne permet pas de les transporter dans un véhicule de tourisme. C'est le cas par exemple des **gros appareils électroménagers, des sommiers, des matelas, des canapés ou des machines à laver.**

Ces déchets ne doivent pas être déposés sur la voie publique. Ce dépôt est illégal et répréhensible avec une amende pouvant atteindre 1 500 euros.

Le premier réflexe pour les encombrants est la déchetterie :

**Voir les déchetteries sur le site du SIDOMSA**

Un ramassage complémentaire, en cas d'impossibilité de se rendre à la déchetterie, est assuré par la Communauté de Commune du Bassin d'AUBENAS. La collecte a lieu sur rendez-vous uniquement pour 3 gros objets maximum ne rentrant pas dans un véhicule.

#### Planning encombrants 2022

03 janvier / 07 février / 07 mars / 04 avril / 02 mai / 13 juin / 04 juillet / 1<sup>er</sup> août / 05 septembre / 03 octobre / 07 novembre / 05 décembre.

**Il faut impérativement s'inscrire auprès du service collecte au : 0 800 07 60 15 entre 8 heures et 12 heures, au moins 48 heures avant.**

Les encombrants doivent alors être déposés devant le domicile, **la veille du passage des agents, à partir de 19 heures.**

Le dépôt ne doit pas contrarier la circulation des piétons ou la circulation routière.





### Pour les rapports de « bon voisinage »

**Le Maire et les élus demandent à tous les habitants de ne pas nuire à leurs voisins par des activités trop bruyantes, en particulier aux heures de repos.**

Les activités bruyantes liées à l'utilisation des machines doivent se faire aux moments de la journée les plus adaptés.

Le Maire et les élus demandent avec insistance à tous les habitants concernés, d'assurer une surveillance stricte de leurs chiens et de tout mettre en œuvre pour empêcher les aboiements notamment la nuit ainsi que la divagation.

Nous vous demandons aussi d'être vigilants pour que les animaux de compagnie ne salissent pas les propriétés de vos voisins.

Des plaintes se multiplient pour ces nuisances inacceptables.

**Le maire et les élus rappellent la stricte interdiction de stationner devant et autour du monument aux morts lors des cérémonies de commémoration.**

#### ARRÊTÉ PRÉFECTORAL

n° 2016-048-ARSD07SE-01

*Portant réglementation des bruits de voisinage dans le département de l'Ardèche*

#### ARTICLE 5 - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Les occupants et utilisateurs des locaux d'habitation ou de leurs dépendances sont tenus de prendre toutes les dispositions pour éviter d'être à l'origine, par eux-mêmes, par leur comportement ou par l'intermédiaire d'une personne, d'un animal ou d'une chose dont ils ont la garde, d'un bruit de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme, en raison de (liste indicative non exhaustive):

- l'usage d'appareils audiovisuels ou de diffusion sonore, d'instruments de musique, d'appareils électroménagers, ou par la pratique de jeux, non adaptés aux locaux d'utilisation,
- la pratique d'activités occasionnelles telles que les fêtes privées,
- la réalisation de travaux de réparation et d'entretien,
- l'usage d'équipements de loisirs domestiques tels que les piscines,
- la garde d'animaux, en particulier de chiens ou d'animaux de basse-cour.

#### ARTICLE 6 - HORAIRES DES ACTIVITÉS BRUYANTES

Les activités bruyantes, effectuées de manière occasionnelle par des particuliers et susceptibles de porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme par leur durée, leur répétition ou leur intensité, ne peuvent être effectuées à l'extérieur ou à l'intérieur des bâtiments que:

- du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 19h30
- le samedi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00
- dimanche et jours fériés de 10h00 à 12h00.

#### ARTICLE 9 - HORAIRES DES CHANTIERS OU TRAVAUX

Les travaux agricoles, les chantiers de travaux publics ou privés, les travaux concernant les bâtiments et leurs équipements, qu'ils soient soumis à une procédure de déclaration ou d'autorisation, qu'ils s'effectuent à l'extérieur ou à l'intérieur des bâtiments, sur la voie publique ou dans les propriétés privées, quelle que soit la nature des outils utilisés (industriels, artisanaux, agricoles, horticoles...), sont interdits lorsqu'ils sont sources de bruit:

- avant 7 heures et après 20 heures du lundi au samedi
- toute la journée les dimanches et jours fériés.

Exception est faite en cas d'intervention urgente nécessaire au maintien de la sécurité des personnes ou des biens, à la sauvegarde des récoltes et au ramassage des ordures ménagères.

### Élections présidentielles 10 et 24 avril 2022

Pour participer à ces scrutins, vous devez être impérativement inscrit sur les listes électorales **au plus tard le 4 mars 2022.**

#### Qui est concerné ?

Vous êtes nouvel arrivant ou vous n'avez jamais été inscrit, passé ce délai, vous ne pourrez pas participer à ce scrutin.

Vous êtes déjà inscrit, mais avez changé d'adresse sur notre commune, vous devez signaler ce changement de situation.

#### Comment vous inscrire ?

##### EN MAIRIE :

Muni d'une carte nationale d'identité ou d'un passeport (en cours de validité ou périmé depuis moins de 5 ans) et d'un justificatif de domicile sur la commune datant de moins de 3 mois (attestation assurance habitation, quittance de loyer, facture EDF, bulletin de salaire...).

Attention: les factures de téléphone portable ne sont pas admises.

#### DIRECTEMENT EN LIGNE 24H/24 :

Vous pouvez réaliser cette démarche sur le tél-service national d'inscription sur les listes électorales.

Ce service est accessible avec un compte [service-public.fr](http://service-public.fr) ou via « France Connect » et à condition d'être âgé d'au moins 18 ans.

#### PAR COURRIER :

Vous pouvez aussi nous faire parvenir votre demande par courrier, pour cela vous devez :

Télécharger et renseigner le document Cerfa d'inscription sur les listes électorales.

Joindre à ce document les justificatifs demandés.

Adresser l'ensemble à la Mairie

**POUR INFORMATION :**  
Élections législatives les 12 et 19 juin 2022

## | SOUFLÉ AUX AGRUMES

### Pour 4 personnes

40 gr de sucre en poudre  
 1 citron jaune  
 1 orange  
 1 citron vert  
 4 œufs  
 200 gr de fromage frais  
 (type Philadelphia)  
 20 gr de beurre mou  
 30 gr de sucre glace

Zester les fruits et les mixer avec le sucre.

Séparer les blancs des jaunes d'œufs.

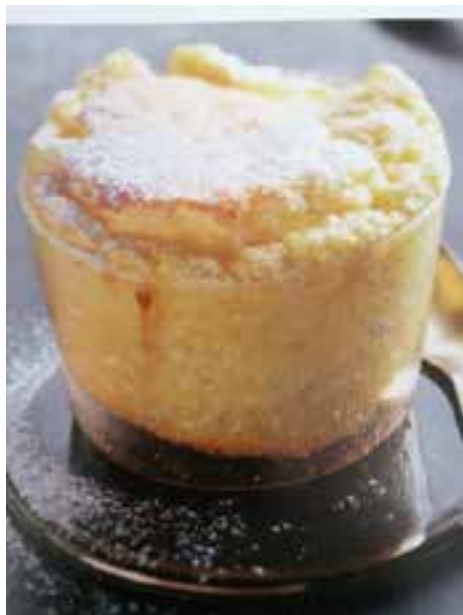
Mélanger les jaunes avec le fromage frais.

Monter les blancs en neige, et beurrer les ramequins.

Incorporer les blancs au reste de l'appareil et remuer le tout délicatement.

Préchauffer le four à 200 °. Remplir les ramequins aux trois quarts et enfourner 15 mn.

Dès la sortie du four saupoudré de sucre glace.



## | PUNCH DE NOËL

### Pour 6 personnes (20 cl par verre)

1 kg de clémentines  
 80 gr de sucre en poudre  
 10 gr de sucre vanillé  
 80 cl de rhum  
 750 cl de vin pétillant  
 1 grenade (facultatif)  
 200 gr de glaçons

Peler les clémentines, ajouter le sucre en poudre et mixer.

Presser les clémentines, ajouter le rhum et le sucre vanillé et les glaçons, mixer, mélanger le tout et filtrer.

Ajouter le vin pétillant à tous ces mélanges et décorer d'une tranche de clémentine et de graines de grenade.





W Vota Mairie

LA MEULE DE BRUNO

Artisan

Missier

Direction de la Mairie  
100 000 0000  
LES IMPRIMERIES  
Mairie de Brunoy  
100 000 0000  
100 000 0000  
100 000 0000

Direction de la Mairie  
100 000 0000  
LES IMPRIMERIES  
Mairie de Brunoy  
100 000 0000  
100 000 0000  
100 000 0000